

Vereinsräume im Literaturhaus, 4 OG
Kasinostraße 3, 64293 Darmstadt
Geöffnet: nach Vereinbarung
Gründungsjahr 1977
Internet: www.dbgd.de: neu Buch-Bekanntschaften
Email: nadinbuese@hotmail.com



[Deutsch-Bulgarische Gesellschaft Darmstadt e.V., Kasinostr. 3, D-64293 Darmstadt](http://www.dbgd.de)

Deutsch - Bulgarische Gesellschaft Darmstadt e.V.

**An alle
Mitglieder und Freunde
der Deutsch-Bulgarischen
Gesellschaft Darmstadt e.V.**

Darmstadt, den 15. 10. 2015

Rundschreiben 212

Am 10. Oktober eröffneten wir im Auditorium des Literaturhauses mit einem Benefizkonzert der international anerkannten Akkordeon-Virtuosin Veronika Todorova die Fotoausstellung des begabten bulgarischen Fotografen Ljubomir Litkov mit eindrucksvollen Fotoarbeiten. Nach einer herzlichen Begrüßung der etwa 40 Gäste durch unsere Vereinsvorsitzende Nadeschda Büse, erläuterte unser zweiter Vorsitzender und Honorarkonsul der Republik Bulgarien für das Land Hessen Ingo-Endrick Lankau die Hintergründe für diese Ausstellung und eröffnete diese. Die Fotografien zeigen wunderschöne Einblicke in die bulgarische Natur, bulgarische Kirchen und Traditionen. Im Anschluß nahm uns Veronika Todorova auf eine musikalische Reise durch Argentinien, Spanien, Frankreich und den Balkan mit und präsentierte einen echten Hörgenuss aus Tango, Jazz, Musette-Walzer und bulgarischem Folklore, welcher die Anwesenden Gäste restlos begeisterte. Nachdem unter großem Applaus der Besucher noch Zugaben gegeben waren, konnten sich die Gäste mit erlesenen bulgarischen Weinen, Brezeln und Banitza stärken. Für das Projekt „Musik-Märchen“ Debnevo hatten wir die Gäste um Spenden gebeten, außerdem hatten wir festgelegt, dass die gesamten Einnahmen des Speise- und Getränkeverkaufs für das Projekt verwendet werden sollen. Aufgrund der Großzügigkeit der begeisterten Besucher kamen insgesamt 350 Euro zusammen, welche wir für das Projekt nach Debnevo weiterleiten werden.

Im Oktober haben wir unserem Mitglied und zweiten Vorsitzenden der DBGD Endrick Lankau zum 70. Geburtstag gratuliert. Er ist seit 10 Jahren Mitglied der DBGD.

Als neues Mitglied in unseren Reihen begrüßen wir Frau Milena Böttcher aus Seligenstadt.

Gemälde und Grafiken des bulgarischen Künstlers Stancho Stanchev sind bis 13. November 2015 in den Ausstellungsräumen der Stadtbücherei Rödermark/Ober Roden, Trinkbrunnenstraße 8 zu sehen.

**Einladung zum Klavierkonzert am Samstag, den 14. November um 19:00 Uhr,
Einlass 18:00 Uhr im Auditorium des Literaturhauses, Kasinostraße 3, in 64293
Darmstadt**

Nach dem überwältigenden Erfolg bei seinen letzten vier Konzerten bietet uns der bekannte Pianist Nikolay Zachariev ein hochwertiges Ereignis in diesem Herbst mit einem Repertoire von ausgewählten Klavierstücken berühmter Komponisten an.

Nikolai Zachariev, geboren 1974 in Sofia, Bulgarien hat im Alter von 13 Jahren angefangen Klavier zu spielen. Mit der hilfreichen Unterstützung seiner Eltern, die beide angesehene Musiker sind, hat er eine Perfektionierung des Klavierspiels erreichen können und das Musizieren ist inzwischen eines seiner am meisten geliebten Hobbys, neben seinem Beruf als Laborant und Produzent in einem Biotechnologie Unternehmen.

Auf dem Programm:

- 1) Wolfgang Amadeus Mozart: Sonate C-Dur, KV 330
- 2) Frederic Chopin: 2 Nocturnes und Polonaise c-moll, op.40, Nr.2
- 3) Franz Schubert: Sonate B-Dur, D 960

Wir freuen uns auf dieses ganz besondere Programm.

Eintritt frei, Gäste und Spenden sind willkommen

Die bulgarische Autorin Todora Radeva liest aus Ihrem Buch »Sieben Arten den Sari zu binden«, der 2005 den Nationalpreis für Literaturdebüts gewann, am:

- 20. Oktober – Kulturcafe Filsbach in Mannheim 19:30 – 21:00
- 22. Oktober - Cafe`bleu in Darmstadt 19:00 -21:00
- 23. Oktober - Theatersaal - Theaterwerkstatt in Heidelberg

Buchbeschreibung: In der bulgarischen Stadt Plovdiv sind die Frauen geheimnisvoll, pflegen Illusionen, malen Fantasien, kämpfen mit Herz und Verstand für das Halten oder Löschen einer Beziehung und zeigen ihren Einfallsreichtum bei der angenehmen Gestaltung des Alltags: Telefonratsch, Ausflüge, Beobachtungen auf dem Balkon. 19 Geschichten aus einem ehemals sozialistischen Ort, der von magischer Atmosphäre umhüllt ist und seine Bewohner im Sog des subtropischen Klimas hält.

Todora Radeva wurde 1973 in Plowdiw geboren, studierte an in Sofia Kulturwissenschaften und hat zahlreiche Veröffentlichungen in Bulgarien. Sie schreibt Drehbücher für das bulgarische Fernsehen, leitet Kulturprojekte, ist in der Werbung und Öffentlichkeitsarbeit tätig und ist die Programmdirektorin des internationalen Sofioter Literaturfestes, dem wichtigsten Literaturforum Bulgariens. Ihr Projekt »Procheti Sofia« (Lies Sofia) ist zur Zeit eine der vielbesprochenen Kulturveranstaltungen ihres Landes.

Vorschau:

12. Dezember – Weihnachtsfeier mit Programmdirektorin

Mit freundlichen Grüßen

Der Vorstand